“ものづくり”のベストパートナー

翻訳、カタログ制作、ホームページ制作、展示会設営、映像制作

仕様、お見積り等、お気軽にご相談ください。

当社は“ものづくり”のベストパートナーとして、お客様の技術課題を解決する最適なソリューションを提供するとともに、翻訳、DTP、WEB、映像制作から規格認証取得支援、省エネ診断等、幅広いビジネスのサポートを通して皆様のお手伝いをさせていただいております。

サービス内容

例えばこんな時、お気軽にお問合せください。

論文やさまざまなコミュニケーションツールの翻訳、多言語化

- 外国語版も含め会社案内やカタログ等を新規に作成したい。
- 技術面や専門性の高い論文なので、技術の分かるところに翻訳を頼みたい。
- 外資系企業とのビジネスに当たり英語での契約書を交わしたい。

規格、マニュアル等の翻訳

- 海外から機材等を導入したが日本語の取扱説明書がない。
- 輸入に当たり日本の規格を相手国企業に伝えたいが英語版がない。
- 海外に工場進出をしたので、就業規則や研修教材、安全マニュアル等を現地語化したい。
- 社内規格を整備したいが参考となる海外規格の日本語版がない。

ホームページ制作のお手伝い

- WEBの有効活用、システム、コンテンツ等で小回りの利く相談相手が欲しい。費用も削減したい。
- デザイン修正やアクセスビリティー対応など、気軽に相談できる会社はないか。
- ホームページに英語版や中国語版を増やしたい。

展示会への参加

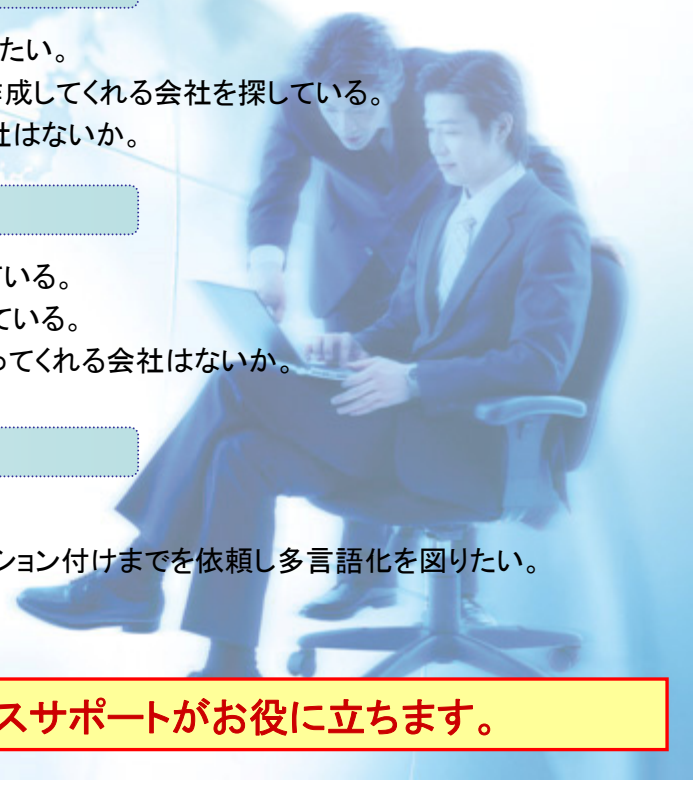
- 展示会に出展予定だが、会場のデザイン、施工等を頼みたい。
- 展示パネルやポスター、チラシ、会場で流すDVDなどを作成してくれる会社を探している。
- フォーラムの運営や会場の手配などを手伝ってくれる会社はないか。

記念誌や社内報の発行

- 近々創立〇〇周年にあたるので、記念誌の発行を考えている。
- 記事の依頼や収集などから手伝ってもらえる会社を探している。
- 編集会議支援から制作、発送及び発送先の管理までやってくれる会社はないか。

映像化

- 会社案内や商品紹介等の映像を作りたい。
- 日本語のPR-ビデオを、翻訳からネイティブによるナレーション付けまでを依頼し多言語化を図りたい。
- 技術の記録、イベント等を映像で残したい。



お任せください、JFE-TECのビジネスサポートがお役に立ちます。

扱い商品例

翻訳サービス

1）技術、環境、エネルギー等の分野の翻訳を得意としています。
内容を理解した上での校正を行いますので、専門分野でもご安心いただけます。

2）全ての言語に対応いたします。

①技術論文　②契約書　③テクニカルレポート　④取り扱い説明書
⑤規格文献　⑥商品カタログ　⑦安全衛生マニュアル　⑧環境報告書
⑨研修資料　⑩会社案内　⑪就業規則　⑫記念誌　⑬社内報
⑭その他パンフレット・ガイドブック

DTPによる印刷物と版下データの制作

1）企画・編集からデザイン、印刷、納品まで一括対応いたします。

2）フォントの問題を解決し多言語での対応が可能です。

技術ジャーナル（和文誌・欧文誌）の編集、制作

1）編集委員会の開催支援

2）編集業務

ホームページ制作（WEBサイト構築）

1）サーバ手配も含むシステム構築からコンテンツの制作まで対応。新規構築、リニューアル、多言語対応

2）年間の管理運用もお受けいたします。

展示会の企画・デザイン・設営

（主な対応作業）

① ブースの企画・デザイン・施工

② ポスター・パネル作成

③ 配布用袋、ノベルティの提案・名入れ・加工等

会議資料等のドキュメント制作

1）説明用パネルの制作をいたします。

2）会議資料やPPTデータの外国語への翻訳及び外国語からの和訳も可能です。

映像制作

1）企画から制作、納品まで対応いたします。

2）ネイティブによるナレーションの多言語化も対応いたします。

①会社案内　②商品等PR　③操作マニュアル
④講座　⑤施設紹介　⑥啓蒙　⑦キャンペーン
⑧CM　⑨その他各種記録映像等

JFE テクノリサーチ 株式会社
http://www.jfe-tec.co.jp
0120-643-777

Copyright ©2012 - 2015 JFE Techno-Research Corporation. All Rights Reserved.
本資料の無断複製・転載・webサイトへのアップロード等はおやめ下さい。

Cat.No 3S6J-008-01-150527